



Dickson Elementary School

3930 Pamela Dr. Chino, CA 91710

909-591-2653 phone 909-548-6070 fax



Gerson Renderos, Principal

Samantha Han, Assistant Principal

In case you missed our last phone message...

Message sent on January 10, 2021.

English text:

Good evening. This is Mr. Renderos, principal of Dickson Elementary with a few important announcements. First, as a school district, we continue to monitor the COVID-19 pandemic, and we are still hopeful that the students may come back to school later in the year. However, in the meantime, we need to prepare for trimester 3. So if you would like to change the learning model for your student for trimester 3, you will have the opportunity to request it starting Monday January 11th.

The window to request the change will close on January 22nd. You may find the link on our school website. Another announcement is that the Parent Survey will also be available to complete starting Monday January 11th. I ask all parents to complete this survey so we can hear from you and to get your feedback on Dickson's programs. Though we're dealing with a pandemic, and the setting is very different than normal, we'd still like to hear from you. Please take the time to complete the survey online. We also use the information from the survey to complete school plans for the next school year.

This is why the survey is important for the school. Finally, please be aware that we will be having a minimum day schedule for the students in the Blended program only this coming Friday January 15th.

The students in the Distance Learning program will have a regular day's schedule. That's it for now. Thank you for listening. Have a great week!

Spanish text:

Buenas noches. Este es el Sr. Renderos, director de Dickson con algunos anuncios importantes. Primero, como distrito escolar, continuamos monitoreando la pandemia de COVID-19, y todavía tenemos la esperanza de que los estudiantes puedan regresar a la escuela más adelante en el año. Sin embargo, mientras tanto, debemos prepararnos para el tercer trimestre. Entonces, si desea cambiar el modelo de aprendizaje de su hijo para el tercer trimestre, tendrá la oportunidad de solicitarlo a partir del lunes 11 de enero. El periodo para solicitar el cambio se cerrará el 22 de enero. Puede encontrar el enlace en el sitio web de nuestra escuela. Otro anuncio es que la Encuesta para padres también estará disponible para completar a partir del lunes 11 de enero. Les pido a todos los padres que completen esta encuesta para que podamos escuchar sus comentarios sobre los programas de Dickson. Aunque estamos tratando con una pandemia y el ambiente de la escuela es muy diferente de lo normal, aún nos gustaría saber de usted. Tómese el tiempo para completar la encuesta en línea. También usamos la información de la encuesta para completar los planes escolares para el próximo año escolar. Por eso la encuesta es importante para la escuela. Finalmente, tenga en cuenta que tendremos un horario de día mínimo para los estudiantes en el programa combinado solo el próximo viernes 15 de enero. Los estudiantes del programa de Educación a Distancia tendrán un horario regular. Eso es todo por ahora. Gracias por escuchar. ¡Que tenga una buena semana!